

CH_VB 2005-2241 5381 vom 22. September 2005

Bundesverwaltung, 2005-09-22, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2005-2241_5381_

FR: CH_VB 2005-2241 5381 du 22 septembre 2005

IT: CH_VB 2005-2241 5381 del 22 settembre 2005

Erwägungen

E. 1

FF 1998 4856–4857

Convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés. ACF 5382 II
Le champ d'application des clauses suivantes, qui modifient la convention nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés, annexée aux arrêtés du Conseil fédéral du 19 novembre 1998, du 17 décembre 2001, du 12 décembre 2002, du 30 janvier 2003, du 8 décembre 2003 et du 24 décembre 2004², est étendu³:

Art. 6, al. 4 Délai de congé

Art. 8, al. 2 Salaires brut

Art. 10, al. 1, catégorie III Salaires minimums

Art. 14, al. 1 Paiement du salaire

Art. 15, al. 7 Durée du travail/heures supplémentaires

Art. 19, al. 1 et 4 Congé de formation

Art. 21, al. 1 et 2 Horaire de travail/contrôle du travail

Art. 22, al. 2 et 3 Salaire en cas d'empêchement du collaborateur

Art. 23, al. 1 Assurance indemnité journalière en cas de maladie/ grossesse

Art. 24 Abrogé

Art. 25, al. 3 et 4 Assurance-accidents

Art. 26, al. 1 Certificat médical

Art. 27, let. c Prévoyance professionnelle

Art. 35, let. d (office de contrôle), ch. 1 et 4 Exécution de la Convention

Art. 35, let. f (Sanctions) Exécution de la Convention

Art. 35, let. g (contributions), ch. 4 Exécution de la Convention

E. 2

FF 1998 4856–4857, 2001 6230, 2002 7777, 2003 1044 7409, 2005 135

E. 3

Des tirés à part de l'extension peuvent être obtenus auprès de l'OFCL, Vente des publications fédérales, 3003 Berne.

Convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés. ACF 5383 III
Le présent arrêté entre en vigueur le 1er octobre 2005 et a effet jusqu'au 31 décembre
2007. 22 septembre 2005 Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Samuel Schmid La chancelière de la Confédération,
Annemarie Huber-Hotz

Convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés. ACF 5384

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali
digitali Arrêté du Conseil fédéral <bd> étendant le champ d'application de la convention
collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés In Bundesblatt Dans
Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2005 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 38
Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum
27.09.2005 Date Data Seite 5381-5384 Page Pagina Ref. No 10 138 941 Die elektronischen
Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv
übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises
par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono
stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.